

MONTREAL

du jour où tu as
levé le moratoire

Début du procès de l'agent Stante Page 2

Des Algériens réclament le retour du moratoire Page 2 >

La Presse

CAHIER E | LA PRESSE | MONTRÉAL | MARDI 7 MAI 2002

PETITES ANNONCES > DÉCÈS

Changement de vitesse pour le train léger

L'AMT veut étudier la faisabilité d'un réseau de train le long de l'avenue du Parc

ÉRIC TROTTIER

L'Agence métropolitaine de transport (AMT) se lance dans l'aménagement urbain et veut implanter un système léger sur rails (SLR) qui permettra de revitaliser la « colonne vertébrale » qu'est l'avenue du Parc à Montréal.

C'est ce qu'a indiqué la présidente de l'organisme, Florence Junca-Adenot, qui a annoncé hier que le projet de SLR sur l'avenue du Parc venait de passer en seconde vitesse.

L'AMT a lancé un appel d'offres public pour réaliser une série d'études de faisabilité du SLR qui parcourra l'avenue du Parc depuis

la rue Jean-Talon jusqu'au centre-ville... et peut-être même jusqu'au Vieux-Port.

Contrairement aux études techniques habituellement exigées pour les grands projets de développement du transport en commun, l'AMT est cette fois à la recherche d'une firme qui pourra lui fournir, en plus des données techniques sur l'affluence, une étude d'impact et d'insertion du SLR ainsi qu'une étude de revitalisation de l'artère commerciale.

Les études commandées devront identifier les besoins en transport en commun sur l'avenue du Parc, une artère très empruntée, autant par les automobilistes autant que par les utilisateurs du transport en commun, elles devront aussi désigner la meilleure technologie à adopter, tout en évaluant les forces et les faiblesses de cette avenue, son histoire, sa culture très particu-

lière, ses caractéristiques socioéconomiques, etc.

« Quand nous avons fait les premières études de pré-faisabilité du projet, en 1999, on s'est rendu compte qu'il fallait aller plus loin et travailler sur l'insertion du SLR dans le quartier et sur le redéveloppement de l'avenue du Parc, explique M^{me} Junca-Adenot. Car finalement, la question du transport est intimement liée à la question de l'aménagement urbain. Nous avons donc abordé cet appel d'offres avec cette nouvelle perspective, en nous inspirant des modèles développés en Europe et aux États-Unis. »

M^{me} Junca-Adenot cite les cas de Portland, Strasbourg, Lyon et Bordeaux, véritables exemples à suivre en matière de SLR bien implantés de leur milieu. « On réalise que les projets de SLR dans ces villes ont été l'occasion d'une relance de grandes avenues. Nous voulons

bien réussir l'aménagement de notre premier SLR en milieu urbain, et pour y parvenir, nous souhaitons faire travailler les gens de transport, les gens d'aménagement urbain et les citoyens de l'arrondissement (Plateau Mont-Royal) en étroite collaboration. »

Déjà, quatre firmes d'ingénierie ont annoncé leur intérêt pour le projet d'études, évalué à près de 850 000 \$.

En outre, l'AMT veut savoir comment améliorer son service dans le Vieux-Montréal, qui est non seulement le cœur touristique de la Ville, mais également une nouvelle force économique avec tous les emplois des nouvelles technologies créés au cours des dernières années. C'est la première fois que l'AMT évalue sérieusement la possibilité de faire circuler le SLR jusqu'au Vieux-Port. « On ne sait pas encore si le SLR peut

constituer la solution, dit M^{me} Junca-Adenot, mais ce qui est certain, c'est que nous voulons mieux desservir le Vieux-Port en transport en commun. »

Le président de la Société de transport de Montréal, Claude Dauphin, s'est réjoui de l'annonce de l'AMT, hier, et il a même souhaité que la première pelletée de terre du SLR de l'avenue du Parc soit prélevée avant la fin du mandat de l'administration Tremblay: « Ce serait formidable », a-t-il dit.

Mais il ne faut pas rêver: les études de faisabilité qui font l'objet de ce nouvel appel d'offres ne sont que la deuxième étape d'une longue route. L'AMT, qui prévoit accorder le contrat le mois prochain, devra attendre près de 10 mois avant de recevoir les résultats.

Voir TRAIN en E2

Point mort chez Vidéotron Mince espoir à Radio-Canada

LOUISE LEDUC

À MOINS D'UN REVIREMENT de situation, les 2200 employés syndiqués de Vidéotron feront la grève à minuit une, cette nuit, et seront mis en lock-out 14 minutes plus tard. Aucun rapprochement n'a été tenté entre les deux parties, hier, chacune restant sur ses positions.

Le syndicat jure de son côté que ce sera une guerre « propre ». « Tout acte de vandalisme sera sévèrement condamné », a dit hier Yves Lalonde, président du syndicat pour l'ouest du Québec.

Le fonds de grève permettra aux grévistes de recevoir entre 65 et 85 % de leur salaire net et ce, « pendant plusieurs mois au besoin », assure M. Lalonde.

La direction dit compter sur 400 cadres prêts pour une longue bataille. « Ça s'annonce comme un combat idéologique, dogmatique. Il n'y a rien que l'on puisse faire », a déclaré Luc Lavoie, porte-parole de Québecor.

Les syndiqués s'opposent au démantèlement du service technique et de réparation qui serait vendu à l'entreprise Entourage (voir autre texte en D3). Par ailleurs, la volonté de la direction de faire passer la semaine de travail de 35 à 37,5 heures, avec le même salaire hebdomadaire, a particulièrement mis le feu aux poudres. La convention collective des employés de Montréal est échue depuis le 31 décembre 2001, et celle de Québec, depuis le 31 décembre 2000.

À 11 h, ce matin, Henri Massé, président de la FTQ, est attendu sur les piquets de grève de l'entreprise soeur, Vidéotron Telecom, dont les 114 syndiqués sont déjà en lock-out depuis le 30 avril.

Blitz à Radio-Canada

Du côté de Radio-Canada, le blitz de cinq jours de négociation commence ce matin. Au menu des négociations de cette semaine: la précarité, l'enjeu principal de ce conflit. Pour ne pas jeter d'huile sur le feu, la direction a décidé de ne plus envoyer de caméra aux points de presse du gouvernement.

Ubaldo Bernard, vice-président du Syndicat des communications de Radio-Canada (SCRC), dit se présenter aux négociations dans un esprit d'ouverture, mais non sans une certaine dose de scepticisme. « Depuis le début du conflit, les déclarations publiques ne trouvent pas d'écho à la table des négociations », se plaint-il.

Le SCRC vient par ailleurs d'envoyer une mise en demeure à l'Association des réalisateurs, aux responsables de la sécurité et aux responsables des ressources humaines, leur enjoignant de présenter ses excuses à un journaliste qui a été rudoyé dimanche.

Au cours des derniers jours, les assistants de réalisation et de production, les chercheurs, les chefs de pupitres, les employés au sous-titrage, les journalistes, rédacteurs et annonceurs en lock-out ont reçu l'appui de plusieurs de leurs confrères qui sont au travail. Leurs gestes de sympathie ont pris la forme d'énormes cœurs rouges collés aux vitres de la grande tour montréalaise de Radio-Canada.



Les élèves de l'école Saint-Gérard de Pierrefonds et leurs visiteurs inuits ont visité le parc du Mont-Royal hier matin. « Certains ont cru que les fourmis étaient des gros poux ! » a raconté leur accompagnateur, l'air amusé.

Des amis venus du froid

ARIANE DESROCHERS

LES ÉLÈVES DE l'école Saint-Gérard de Pierrefonds ont de la grande visite cette semaine. Vingt-huit jeunes Inuits n'ayant pour la plupart jamais vu d'arbres ni de fourmis sont de passage à Montréal.

Ces jeunes Inuits sont en fait leurs correspondants depuis janvier. C'est Yen, une enseignante d'origine chinoise, qui a eu l'idée d'un tel projet d'échange pour motiver ses élèves de Salluit au Nunavik. Résultat: 26 élèves de 6^e année à l'école Saint-Gérard se sont envolés pour le Grand Nord le 14 avril dernier et c'est maintenant au tour des jeunes Inuits de 5^e année de passer la semaine en terre montréalaise.

« Dans l'avion, quand les jeunes ont vu les arbres, les routes et les lacs calés pour la première fois, ils étaient vraiment très excités, se souvient Patrick Jefford, qui leur enseigne. Mais en atterrissant, lorsqu'ils ont aperçu les autoroutes à trois

ou quatre voies de large, c'est là qu'ils ont été le plus fascinés ! »

Hier matin, les jeunes Inuits et leurs amis du Sud ont profité du beau temps (avant de se faire prendre par la pluie) pour aller se promener au mont Royal. « Certains ont cru que les fourmis étaient des gros poux ! » rapporte Patrick Jefford, visiblement amusé.

Dès la 3^e année, les élèves de Salluit doivent choisir entre le français et l'anglais comme langue d'études, leur langue maternelle étant l'inuktitut. Ils seraient nombreux, au dire de M. Jefford, à opter pour la langue française. Un tel voyage à Montréal constitue donc une véritable immersion pour eux.

C'est une semaine bien chargée qui attend ces correspondants venus d'en-haut. Ils visiteront aujourd'hui le Stade olympique, au grand bonheur de la jeune Eva qui était toute heureuse, hier, d'avoir aperçu le célèbre mât, du haut du mont Royal. Et demain, les élèves goûteront

aux joies des différents moyens de transport en commun montréalais.

Bien qu'ils aient appris quelques mots d'inuktitut lors de leur séjour à Salluit, il ne s'agissait pas d'une immersion pour les jeunes de l'école Saint-Gérard. « Pour nous, ça a plutôt été une ouverture sur une autre culture, la découverte d'un autre univers », mentionne Marc Dubois, l'organisateur en chef de l'échange.

Jonathan Arbour a été surpris de manger de la pizza et des hot-dogs là-bas. « On pensait qu'ils ne mangeaient que du poisson cru », avoue-t-il. Les jeunes Montréalais ont toutefois pu goûter au béluga, au poisson cru, aux algues ainsi qu'au caribou et il semblerait que le béluga goûte le caoutchouc !

« Là-bas, c'est des roches, de la neige et c'est tout ! lance Marc Dubois. Mais ce qui m'a le plus frappé, c'est la lumière. Étant donné que c'est blanc partout, aussitôt que la couleur de la lumière change, c'est tout le paysage qui change aussi. »

CIRQUE DU SOLEIL
présente

VAREKAI

Mise en scène : Dominic Champagne

DERNIÈRES REPRESENTATIONS!

MAINTENANT
dans le Vieux-Port de Montréal

Forfaits **VIP TAPIS ROUGE**
encore disponibles

Appelez le réseau Admission au (514) 790-1245
ou visitez cirquedusoleil.com

200 Algériens demandent le retour du moratoire

KARIM BENESSAIEH

ARBORANT DES pancartes clamant que « l'Algérie n'a pas changé » et que leur pays, « c'est maintenant ici », quelque 200 Algériens menacés de renvoi ont manifesté hier devant le complexe Guy-Favreau pour réclamer le retour du moratoire sur les expulsions.

« Ce sont des gens qui ont encore des raisons de craindre pour leur vie : l'Algérie est encore dans une guerre dont on tait le nom, où on ne sait pas qui fait quoi, mais où on peut être frappé par n'importe qui », affirme Smaïl Behlouli, du comité d'action des sans-statut, qui regroupe un millier d'Algériens auxquels on a refusé le statut de réfugié au Canada.

Depuis le 4 mars 1997, le gouvernement fédéral ne renvoyait plus les Algériens qui avaient échoué dans l'obtention de leur statut de réfugié. Le mois dernier, le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, Denis Coderre, a annoncé la levée de ce moratoire qui toucherait 1000 Algériens à Montréal et 40 à Vancouver. Il a cependant promis qu'il n'y aurait pas de « renvois par milliers » et que cette décision viserait plutôt ceux qui ont épuisé tous les recours.

Les porte-parole des Algériens ont eu une rencontre qu'ils qualifient de « courtoisie » avec le ministre Coderre le mois dernier, mais ils ne se font guère d'illusions sur leur capacité à faire revenir Ot-

tawa sur sa décision. « Jusqu'à maintenant, le gouvernement refuse catégoriquement le retour du moratoire, dit Martin Bellerose, porte-parole. Le ministre nous a dit que ça allait être du cas par cas ; nous, nous maintenons que la situation en Algérie n'a pas changé. »

Smaïl Behlouli estime qu'il serait beaucoup plus simple d'accorder un statut de résidence permanente aux Algériens qui ont démontré leur capacité à être des immigrants « modèles » depuis 1997. « Il n'y a pas de meilleure sélection possible : ces gens ont prouvé sur le terrain qu'ils voulaient travailler, s'intégrer, refaire leur vie ici. »

Paradoxalement, la levée du moratoire comporte un avantage inestimable pour la communauté algérienne — à l'exception des sans-statut : la délivrance de visas pour visiteurs s'en trouvera facilitée. Depuis 1997, le Canada ne délivrait ces visas qu'au compte-gouttes, puisqu'il lui était impossible de renvoyer tous les visiteurs qui tentaient de se prévaloir du statut de réfugié. En conséquence, beaucoup de Canadiens d'origine algérienne n'ont pu ces dernières années recevoir la visite de parents restés en Algérie.

Quatre autres pays sont toujours sous le coup du moratoire : l'Afghanistan, le Congo, le Rwanda, le Burundi. Le ministre Coderre a déjà annoncé que le statut de ces deux derniers pays sera modifié sous peu.



Quelque 200 Algériens de Montréal ont réclamé hier le retour du moratoire sur les renvois dans leur pays, estimant que la situation n'avait pas changé. « L'Algérie est encore dans une guerre dont on tait le nom, où on ne sait pas qui fait quoi, mais où on peut être frappé par n'importe qui », affirme Smaïl Behlouli, du comité d'action des sans-statut, qui regroupe un millier d'Algériens auxquels on a refusé le statut de réfugié au Canada.

Photo MARTIN CHAMBERLAND, La Presse ©



Photo SYLVAIN RYAN, collaboration spéciale

Deux morts à LaSalle: l'alcool et la vitesse soupçonnés

Deux hommes de 43 et 41 ans ont perdu la vie au petit matin hier, vers 3 h 15, quand la Pontiac dans laquelle ils se trouvaient a percuté un lampadaire sur le boulevard de La Vérendrye, près de la rue Schevchenko dans l'arrondissement LaSalle. La police de Montréal a confirmé hier en fin de journée qu'on envisageait sérieusement l'hypothèse que la perte de maîtrise ait été causée par la consommation d'alcool du chauffeur, ainsi que par la vitesse excessive à laquelle il roulait. Le secteur a été bouclé jusqu'en fin de matinée pour fins d'enquête.

Le Bloc demande la démission des administrateurs d'ADM

ISABELLE DUCAS
Presse Canadienne

OTTAWA — Le Bloc québécois a demandé hier la démission des administrateurs d'Aéroports de Montréal (ADM), qui s'approprierait à enfoncer le dernier clou dans le cercueil de Mirabel en annonçant le transfert de tous les vols de passagers vers Dorval.

Le Bloc soutient qu'ADM contreviendrait par ce geste à une exigence de son bail avec le gouvernement fédéral, qui stipule que « le locataire doit utiliser les lieux loués pour les fins d'un aéroport international majeur ».

« Ils (ADM) font ce geste-là contre toute logique et en contrevenant au bail, a affirmé la députée bloquiste Diane Bourgeois, lundi à la Chambre des communes. Puisque les administrateurs d'ADM dérapent complètement et ne respectent pas le bail qu'ils ont signé, qu'attend le ministre des Transports pour réclamer leur démission ? »

Le gouvernement a répliqué qu'ADM n'avait encore annoncé aucune décision au sujet des vols de passagers. « Il n'y a aucun plan d'affaires qui a été déposé, il n'y a

aucune perspective et on accuse déjà les administrateurs d'être incompétents », a rétorqué le secrétaire parlementaire du ministre des Transports, André Harvey.

Le ministre des Transports, David Colletette, était en route hier vers Lima, au Pérou, et n'a pu commenter l'affaire.

À son bureau, on soulignait toutefois que les sociétés de gestion des aéroports comme ADM ont justement été créées pour prendre des décisions sur les opérations au jour le jour. Même un changement aussi important pour l'avenir de Mirabel ne serait pas du ressort du gouvernement fédéral, selon l'attaché de presse de M. Colletette, Anthony Polci.

Le seul transporteur aérien d'importance qui est encore actif à Mirabel est Air Transat. Le transfert des vols du transporteur, spécialisé dans les vols nolisés, signifierait que Mirabel serait utilisé seulement pour le transport de marchandises.

Chez ADM, on refuse de confirmer la rumeur du transfert des vols, dont les journaux faisaient état au cours de la fin de semaine.

« On va faire des annonces lors de notre assemblée annuelle de

jeudi, a dit la porte-parole de l'organisme, Jacqueline Richard. On n'a jamais fait de cachotterie qu'on étudiait toutes les possibilités. »

Avant l'assemblée annuelle, ADM tient une rencontre d'information avec tous ses employés.

Le transfert de tous les vols de passagers vers Dorval faisait partie des scénarios qui ont été présentés en mars par ADM au ministre de la Justice, Martin Cauchon, qui est le lieutenant politique de Jean Chrétien pour le Québec. Mais trois ou quatre options étaient alors étudiées, a indiqué une adjointe du ministre, Luce Asselin.

Des informations circulent depuis plusieurs mois au sujet de fortes sommes qui auraient été offertes par ADM à Air Transat pour que l'entreprise quitte Mirabel, où elle a son centre d'entretien et son hangar, pour voler à partir de Dorval.

Mais le porte-parole de l'entreprise, Michel Lemay, a soutenu hier qu'Air Transat ne prévoyait pas déménager ses vols à Dorval, même s'il admet qu'il y a des discussions avec ADM à ce sujet.

Mirabel fait face à un déficit de 20 millions cette année, qui s'ajoutent aux 25 millions de l'année dernière.

| L'AFFAIRE LIZOTTE |

Début du procès de l'agent Stante

CHRISTIANE DESJARDINS

EN DONNANT PLUSIEURS coups de poing au visage de Jean-Pierre Lizotte, alors que celui-ci était immobilisé par le portier du Shed Café, Steve Deschatelets, la nuit du 5 septembre 1999, le policier Giovanni Stante a utilisé une force excessive qui, ultimement, a entraîné la mort du sans-abri.

Voilà ce que le procureur de la Couronne, M^e Michel Breton, entend démontrer au procès devant jury de Giovanni Stante, qui s'est ouvert hier au palais de justice de Montréal. Âgé de 34 ans, le policier du SPVM, est accusé de l'homicide involontaire de Lizotte, voies de fait grave, et voie de fait ayant causé des lésions.

L'incident est survenu vers 2 h 45 le matin du 5 septembre, alors qu'une vente-débarras battait son plein sur le boulevard Saint-Laurent. M^e Breton l'a ainsi résumé: Stante et son partenaire, Sylvain Fouquet, étaient garés dans un stationnement privé, et surveillaient la foule, quand un citoyen est venu les avertir qu'il y avait une altercation au Shed Café. Ils s'y sont rendus.

À leur arrivée, les policiers ont tenté d'obtenir des explications de Lizotte. Comme celui-ci reculait, Stante a mis ses gants noirs, et s'est avancé vers lui. Lizotte aurait alors tenté de donner des coups de pied au policier, tout en reculant. Lizotte aurait buté sur une table, puis sur un poteau. Le portier Deschatelets, arrivé par derrière, l'aurait empoigné, et l'aurait immobilisé en lui faisant une prise, qui consiste à passer les bras sous les aisselles de la victime, et à croiser les mains derrière sa nuque. Alors que Lizotte était ainsi immobilisé, Stante l'aurait frappé au visage de deux à six fois, selon les témoins.



Le policier Giovanni Stante

Lizotte serait finalement tombé sur le sol, puis il aurait été traîné, sans connaissance, dans la voiture des policiers, qui s'est alors dirigée vers l'Hôtel-Dieu. Lizotte affichait diverses blessures au visage, et une fracture de la colonne vertébrale. Dès le matin, il était transféré à l'hôpital Notre-Dame, et opéré en neurochirurgie, mais il est resté gravement paralysé. Il est mort d'une pneumonie, le 16 octobre. Le procureur a signalé que des experts viendront témoigner que sa mort résultait directement de ses blessures.

Le procès présidé par la juge Claire Barrette-Joncas, qui se déroule en anglais, se poursuit aujourd'hui. Plusieurs policiers, ainsi que des témoins et des experts en médecine, viendront témoigner. Le portier Steve Deschatelets viendra aussi donner sa version. Il est à noter qu'il fait face aux mêmes accusations que Stante, mais il sera jugé dans un procès séparé, qui se tiendra à une date ultérieure.

L'ADQ a son candidat dans Vimont

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

En prévision de l'élection complémentaire dans la circonscription de Vimont, à Laval, l'Action démocratique du Québec a choisi hier son candidat, François Gaudreau, 45 ans, en présence du chef du parti, Mario Dumont, et de partisans.

Candidat aux élections générales de 1998, François Gaudreau avait récolté 12,5% des voix dans Vimont, en terminant au troisième rang derrière David Cliche, du Parti québécois, et François Maceola, du Parti libéral du Québec. Rappelons que David Cliche a claqué la porte du PQ parce qu'il a été exclu du Conseil des ministres l'hiver dernier.

M. Gaudreau a par ailleurs tenté de se faire élire conseiller municipal pour l'équipe Garceau l'an dernier aux élections à Laval, dans le quartier Renaud. Il a terminé au deuxième rang avec 23% des suffrages, derrière Benoît Fradet.

M. Gaudreau considère que l'ADQ présente un programme novateur qui met de l'avant l'esprit d'initiative, la responsabilité,

l'honnêteté et la transparence dans le gouvernement. « Je suis plus convaincu que jamais que les gens de Vimont veulent d'une alternative aux vieux partis et qu'ils sont prêts à écouter ce que nous leur proposons », a-t-il indiqué, tout en précisant qu'il était fortement inspiré par la victoire dans Saguenay de François Corriveau qui siège maintenant aux côtés de Mario Dumont à l'Assemblée nationale.

Le chef d'ADQ a dit que les réalisations de M. Gaudreau et son implication dans la communauté font de lui un porte-étendard par excellence pour cette circonscription. « La campagne qui s'amorcera dans Vimont en sera une de terrain et je me mets immédiatement en marche en vue de rencontrer le maximum d'électeurs », a souligné le nouveau candidat de l'ADQ.

Manon Sauvé, une avocate, est devenue candidate du PQ dans Vimont pour cette élection complémentaire dont la date de scrutin demeure inconnue.

TRAIN

Suite de la page E1

Par la suite, les gouvernements fédéral et provincial — qui doivent en principe allonger la grande part des 250 millions réclamés pour la construction du SLR de l'avenue du Parc — devront approuver le projet, ce qui pourrait prendre encore bien des mois, si ce n'est un an ou deux, ou plus encore.

Par comparaison, le projet d'implantation d'un SLR entre la Rive-Sud et le centre-ville via l'estacade du pont Champlain est beaucoup plus avancé, fait valoir M^{me} Junca-Adenot. L'AMT attend les plans et devis préliminaires ainsi que des études d'impact environnemental qu'il faudra présenter en audiences

publiques, soit la dernière étape avant le feu vert final des gouvernements pour ce projet évalué à plus de 650 millions de dollars. Dans le meilleur des cas, on ne prévoit pas commencer les travaux du SLR de la Rive-Sud avant la fin 2003 ou en 2004...

Un récidiviste accusé de meurtre à Trois-Rivières

Presse Canadienne

TROIS-RIVIÈRES – Conrad Brossard, un homme de 54 ans de la Rive-Sud de Montréal, a été formellement accusé du meurtre prémédité de Cécile Clément, hier, au palais de justice de Trois-Rivières.

L'individu au lourd passé judiciaire a de plus été accusé de vol de véhicule, de séquestration, d'agression sexuelle armée et de possession d'une arme prohibée. M^{me} Clément a été trouvée sans vie, le 30 avril, dans son logement du secteur nord de Trois-Rivières.

C'est en recoupant diverses informations que le groupe d'enquêteurs de la Sécurité publique de Trois-Rivières a pu rapidement se lancer sur la trace du prévenu. Selon l'agent Michel Letarte, relationniste pour la police trifluvienne, il y eut une plainte pour le vol d'un véhicule sur le terrain de stationnement du Centre d'hébergement et de soins de longue durée Le Trifluvien. Puis, un signalement voulant que Conrad Brossard ne se soit pas présenté à l'heure convenue à la maison Radisson de Trois-Rivières. Et puis cet appel pour la découverte du corps de M^{me} Clément.

La diffusion d'informations, dans tout le Québec, sur le témoin recherché, Conrad Brossard, a rapidement conduit les enquêteurs dans la région de Valleyfield. Un homme a signalé à la police qu'un véhicule s'était embourbé dans son champ. Il s'agissait d'une Neon 2000 de couleur beige, correspondant à celle de l'homme recherché. Conrad Brossard a été arrêté peu de temps après par la SQ à Saint-Anicet, sans opposer de résistance.

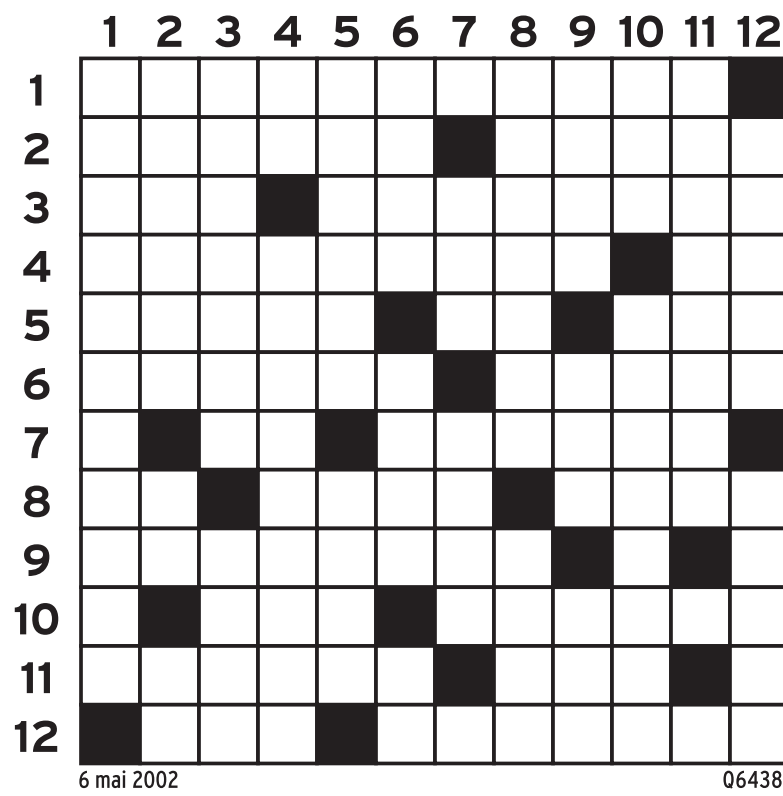
M^{me} Clément était loin de se douter du sort qui l'attendait lorsqu'elle a accepté l'invitation du prévenu de la reconduire chez elle. Elle avait fait une visite à sa mère, comme elle le faisait régulièrement, au CHSLD Le Trifluvien. Elle y avait rencontré en quelques reprises Conrad Brossard qui, dans le cadre d'un programme de réinsertion sociale, y oeuvrait comme bénévole. Aussi, selon la police, lorsqu'il a offert à la victime de la reconduire, elle n'y a pas vu de mal. À bord d'un véhicule qu'il avait présumément volé, Conrad Brossard aurait conduit Cécile Clément à son logement.

Que s'est-il passé par la suite? L'agent Letarte, comme l'enquêteur Alain Giguère, se sont montrés avares d'explications. On sait toutefois que le corps de M^{me} Clément a été découvert dans une chambre à coucher. La victime aurait été agressée sexuellement avant de mourir.

Hier, Brossard a été conduit devant le juge Gilles Bergeron de la cour du Québec pour répondre notamment du meurtre prémédité de M^{me} Clément. N'ayant aucun avocat pour le représenter, le tribunal lui a donné jusqu'au 15 mai pour se trouver un avocat. Il sera détenu d'ici là.

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com



6 mai 2002

06438

HORIZONTELEMENT

- 1 Chansons populaires de caractère plaintif.
- 2 Reconnaître - Vient du cœur.
- 3 Fleuve au pays de Nefertiti - Hargneux et tenace.
- 4 Liquides contenant une matière colorante - Lettre grecque.
- 5 Fragrance - Soutiré - Affecte l'haleine.
- 6 États habituels - Cathéter.
- 7 Titre ecclésiastique - Agitation populaire.
- 8 Fut aimée de Zeus - Algue verte marine - Épreuve.
- 9 Fréquentent les petites classes.
- 10 S'enfoncent en tournant - Mouffette.
- 11 S'abstenir de - Principe spirituel.
- 12 On y lit les grands titres - Aviver les flammes.

VERTICALEMENT

- 1 Bande d'étoffe masquant le haut des rideaux.
- 2 Ville d'Espagne, capitale des Asturies - Ancienne affirmation - Aperçu.
- 3 Jean-Baptiste Poquelin - Relatif au bélier.

4 Plutonium - Protozoaire fossile.

- 5 Peut être minuscule - Sable mouvant.
- 6 Interjection - Liquide organique - Se fait avec des baguettes.
- 7 Colère des poètes - Des baleines y vivent.
- 8 Elle se sert beaucoup de ses bras - Style d'improvisation vocale.
- 9 Manières de parler - Hors de combat - Organisation maritime internationale.
- 10 Celle des croisades, par exemple - Sur la tête des insectes.
- 11 Idiots.
- 12 Banni - Criminel.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO



06347

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

SUIVEZ LE RYTHME

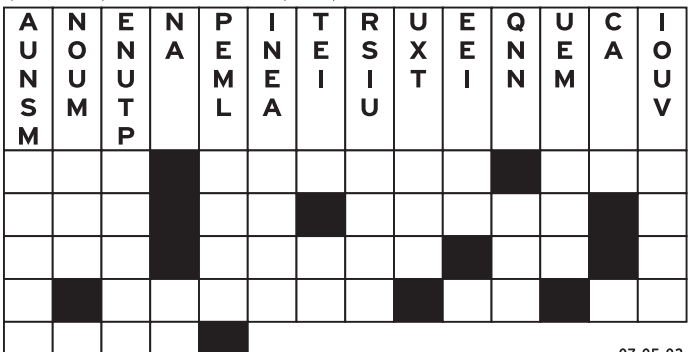
Du lundi au vendredi dans La Presse

ACTUEL

LA PHRASE SECRÈTE

Thème: Proverbe arabe

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.



Solution du dernier numéro: Le mensonge donne des fleurs mais pas de fruits.

PH443

07-05-02

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

APPEL D'OFFRES

RÉFECTION DE LA TOITURE DU BLOC E

ÉCOLE SECONDAIRE JOSEPH-HERMAS-LECLERC
1111, RUE SIMONDS SUD
GRANBY (QUÉBEC) J2G 9H7
DOSSIER N° 02-722

Propriétaire: Commission scolaire du Val-des-Cerfs
55, rue Court, C.P. 9000 tél.: (450) 372-0221
Granby (Québec) J2G 9H7 téléc.: (450) 372-3150

Architecte: Favreau et Blais, architectes
64, rue Ottawa tél.: (450) 372-9222
Granby (Québec) J2G 2R8 téléc.: (450) 777-0455

La Commission scolaire du Val-des-Cerfs, propriétaire, demande des soumissions pour la réfection de la toiture du bloc E, à l'école secondaire Joseph-Hermas-Lerclerc.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements seront disponibles le **mardi 7 mai 2002**, au bureau de l'architecte et peuvent être obtenus contre un **chèque de 50 \$ non remboursable à l'ordre du propriétaire**.

Les soumissions, dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues au siège social de la Commission scolaire du Val-des-Cerfs, 55, rue Court, à Granby (Québec), jusqu'à 14 h, le **jeudi 30 mai 2002**, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les soumissions doivent être accompagnées d'un chèque visé au montant de **10 % de la soumission**, à l'ordre du propriétaire, la Commission scolaire du Val-des-Cerfs, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de 45 jours de la date d'ouverture des soumissions. Seuls les cautionnements émis par une institution financière légalement habilitée à se porter caution et détenant un permis émis par l'inspecteur général des institutions financières seront acceptés aux termes des documents d'appel d'offres. Cette garantie de soumission doit être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50 % du prix du contrat, lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10 % du prix du contrat.

Seules sont considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs qui ont leur principale place d'affaires au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et qui détiennent, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c.B-1.1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, de leur solvabilité et du contenu de leurs soumissions. Toutes les soumissions doivent être faites conformément aux dispositions du Règlement sur les contrats de construction des immeubles des commissions scolaires, en vigueur depuis le 16 août 1990.

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Jean Parent,
Directeur
Service des ressources matérielles

CENTRE HOSPITALIER PIERRE-BOUCHER

1333, boul. Jacques-Cartier est
Longueuil (Québec) J4M 2A5

APPEL D'OFFRES

PROJET: Réaménagement du centre des naissances

PROPRIÉTAIRE: CENTRE HOSPITALIER PIERRE-BOUCHER
1333, boulevard Jacques-Cartier Est
Longueuil (Québec) J4M 2A5
Téléphone: (450) 468-8011

CONSULTANTS: Architecture Labbé et Associés inc.
5675, chemin Chambly, bureau 201
Saint-Hubert (Québec) J3Y 3R1
Téléphone: (450) 676-3465
Télécopieur: (450) 676-4825

Les Consultants S.M. Inc.
2111, boulevard Fernand-Lafontaine
Longueuil (Québec) J4G 2J4
Téléphone: (450) 651-0981
Télécopieur: (450) 651-9542

Le Centre hospitalier Pierre-Boucher, propriétaire ayant son siège au 1333, boulevard Jacques-Cartier Est à Longueuil demande des soumissions pour le projet décrit en titre.

Les plans et devis pourront être obtenus au bureau de l'architecte à partir du **jeudi 9 mai 2002**. Le coût des documents est de 50,00 \$ payable par chèque visé non remboursable émis à l'ordre du Centre hospitalier Pierre-Boucher. Il y aura une visite des lieux le **mardi 28 mai 2002 à 14 heures**; le rendez-vous sera dans le hall de l'entrée principale de l'hôpital.

Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission déposé par une institution financière et établi au montant de 275 000 \$ valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé au montant de 138 000 \$ fait à l'ordre du propriétaire, soit d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par les gouvernements du Québec ou du Canada dont la valeur nominale est de 138 000 \$.

Les soumissions seront reçues au Service des achats du Centre hospitalier Pierre-Boucher avant le **mardi 11 juin 2002 à 15 heures**, heure locale en vigueur, pour être ouvertes publiquement au même endroit le même jour et à la même heure.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur place d'affaires au Québec ou lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou territoire visé pour cet accord et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autres des soumissions reçues. Ce texte est un abrégé des textes officiels inclus aux documents de soumission.

Vous pensez à une escapade ?

ÉVADEZ-VOUS AVEC AVIS !

89,95 \$

WEEK-END DE 3 JOURS VOITURE COMPACTE** kilométrage illimité

Mentionnez le numéro de rabais Avis M267100

Tirez parti de nos tarifs avantageux de week-end sur toutes les catégories de véhicules et commencez dès aujourd'hui à accumuler vos locations GRATUITES de week-end avec Club Le Week-end Avis.*

Profitez des avantages associés au Club Le Week-end Avis :

- Adhésion gratuite et automatique.*
- Effectuez 4 locations admissibles et recevez une location GRATUITE de 3 jours en week-end, incluant le kilométrage illimité.
- Remises sur les tarifs hebdomadaires et de week-end applicables.
- Renseignez-vous sur la façon d'adhérer au programme.

Réservez votre véhicule aujourd'hui même

1 800 321-3652

Plus de 10 succursales dans l'agglomération montréalaise et de Laval pour vous servir. Pour la succursale près de chez vous, consultez les Pages Jaunes.

*L'adhésion est automatique avec une location admissible. Certaines conditions s'appliquent. **Les tarifs sont en vigueur du jeudi à midi, au lundi en tout temps dans les succursales participantes de l'agglomération montréalaise et de Laval. La location doit inclure un samedi soir. L'offre est valide jusqu'au 22 juin 2002. Des périodes d'interdiction peuvent s'appliquer. Les véhicules sont fonction de la disponibilité.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

Appels d'offres

Société d'habitation du Québec et Société canadienne d'hypothèques et de logement

Numéros des dossiers : 0057503, 0057502 et 0012002

La Société d'habitation du Québec demande des soumissions auprès des entrepreneurs généraux pour les travaux de rénovations de trois (3) bâtiments M6-8502 (projet # 0057503) et les travaux de rénovations d'un (1) bâtiment M4-8502 # 508 (projet # 0057502) et d'un (1) bâtiment M4-8802 # 512 (projet # 0012002) à Puvirnituq.

Selon un contrat à forfait pour fournir les matériaux et la main-d'oeuvre nécessaires à la réalisation de ce programme. La durée maximale des travaux sera de vingt (20) semaines.

Conditions: Seuls sont admis à soumissionner les Entrepreneurs Généraux ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou territoire visé par cet accord et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c.B-1.1).

L'entrepreneur général doit détenir une certification ISO.

Information: Les Entrepreneurs généraux et les sous-traitants obtiendront tous les renseignements en s'adressant à M. Maurice Labbé, arch., chargé de projets au (418) 646-7843, ainsi que le dossier de soumission complet à compter du 7 mai 2002 au bureau de : Direction du développement de l'industrie et du Nunavik, Service du Marché intérieur et du Nunavik (SMIN) de la Société d'habitation du Québec, 1054, rue Louis-Alexandre-Taschereau, Aile Saint-Amable, 3^{ème} étage, Québec, G1R 5E7, en s'adressant à Mme Céline Noël, (418) 643-9104, contre un dépôt non remboursable de cinquante (50,00 \$) dollars (toutes taxes incluses) sous forme de **chèque visé ou mandat poste émis à l'ordre de la Société d'habitation du Québec**. Heures d'ouverture du bureau : de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 00 à 16 h 00 du lundi au vendredi.

Garantie de soumission: Sous forme de cautionnement au montant de **10% de sa soumission**

OU

de chèque visé, de mandat, de traite bancaire, de lettre de garantie irrévocable conforme aux conditions prévues dans les « Instructions aux soumissionnaires » (022-712.14) ou d'obligations payables au porteur émises ou garanties par le gouvernement du Québec ou du Canada et dont l'échéance ne dépasse pas 5 ans, au **montant de 5% de sa soumission**. Toutes les garanties devront être valides pendant 45 jours à partir de la date fixée pour le dépôt des soumissions.

Clôture des soumissions: À quinze (15) heures (heure locale en vigueur), jeudi, le 6 juin 2002, à la Société d'habitation du Québec, au bureau du Service du Marché intérieur et du Nunavik (SMIN), de la Direction du développement de l'industrie et du Nunavik, sis au 1054, rue Louis-Alexandre-Taschereau, Aile Saint-Amable, 3^{ème} étage, Québec, où se tiendra l'assemblée publique d'ouverture des soumissions à l'heure et à la date de clôture ci-dessus précisées.

La Société d'habitation du Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Consultation des documents:

- Les associations de la construction de Montréal, Québec et du Saguenay Lac St-Jean
- Les associations provinciales des constructeurs d'habitation du Québec (APCHQ) de Montréal, Québec, Saguenay Lac St-Jean.
- Société d'habitation du Québec.

Note : Les formulaires fournis par la société seront obligatoirement utilisés.

Avis aux sous-traitants: Les sous-traitants qui déposent leurs soumissions au Bureau des Soumissions déposées du Québec doivent le faire au plus tard jeudi, le 30 mai 2002 à quatorze (14) heures, et leurs soumissions doivent être valables soixante (60) jours après leur dépôt.

La Secrétaire de la Société d'habitation du Québec
Nathalie Campeau

Canada Québec

On prépare l'avenir

LES PÉPES ANNONCES 974 M D

DÈS 8 HEURES!

COMMENT NOUS JOINDRE

Heures d'ouverture: lundi au vendredi, de 8 h à 17 h 30

Par téléphone:

(514) 987-8363

Sans frais:

1-866 987-8363

Par télécopieur:

(514) 848-6287

Au comptoir:

Lundi au vendredi,
de 8 h 30 à 17 h 30

Adresse postale:

Les petites annonces
7, rue Saint-Jacques
Montréal, Québec H2Y 1K9

Heures de tombée:

Les petites annonces régulières
Mardi au samedi: 17 h la veille de la parution
Dimanche et lundi: 17 h le vendredi précédent

petitesannonces@lapresse.ca

Communiquez les renseignements suivants lors de votre réservation par télécopieur, courriel ou par la poste:

- Nom complet, adresse et numéro de téléphone pour la facturation
- Rubrique, texte et dates de parution
- Personne à joindre par vérification
- Numéro de téléphone pour vous joindre en semaine entre 8 h et 17 h 30, si différent de celui de la facturation

Avis

Nos annonceurs sont priés de vérifier la teneur de leurs annonces lors de leur première parution. Advenant qu'une annonce soit reproduite incorrectement, l'annonceur doit en aviser aussitôt La Presse qui convient de publier dans la prochaine édition du journal, une version corrigée de celle-ci. Toute erreur ou plainte visant la teneur d'une annonce doit être signalée le jour de sa parution avant 17 h, pour fins de correction lors de la prochaine édition du journal. De même, en cas d'annulation d'une annonce, l'avis à cette fin doit être donné avant 17 h, du lundi au vendredi, le jour qui précède sa parution. Les annonces sont sujettes à l'approbation de leur contenu de même qu'à l'approbation du crédit de l'expéditeur.

La Presse se réserve le droit de publier, d'annuler ou de classer correctement toute annonce sous la rubrique appropriée.

Offres d'emploi: Tous les postes sont ouverts également aux femmes et aux hommes.



AUTOBAINES

3 lignes, 7 jours pour 35,70 \$ (1,70 \$ par ligne, par jour additionnel)

Pour cette offre spéciale, aucun changement ne peut être apporté au texte original en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation. Payables avant publication.

IMMOBILIER 100

100 VISITES LIBRES

A AHUNTSIC, nouveau, cottage de 86, 9 pces, 3 + 1 ch., FOYER, 1470 Antoine Dost, 229 500 \$ nég. A voir! Re/Max, G. Marcoux 514-381-8278

101 ÎLE DE MONTRÉAL

PLATEAU, Rachel / Clark; 4 1/2 r.-de-ch., constr. 1999; état neuf. 120 000 \$. 514-237-9612

101 ÎLE DE MONTRÉAL

PLATEAU adj. 3x5 1/2, 2 garages, revenu 19 140 \$. Gplex revenu 25 440 \$. R. Desautels (514) 984-0332. Excelsior Ctr

101 ÎLE DE MONTRÉAL

ROSEMONT, beau 3 plex inv. (31X141) de 1954, 6 pces, pl. bois, garage, terrain 37X100, 250 000 \$. Re/Max Alliance 514-374-9250

101 ÎLE DE MONTRÉAL

ROSEMONT DUPLEX DÉT. Secteur unique, 40e Av., 2 1/2 pièces, R.-de-ch. occ. juill. 199 000 \$. Gr. Sutton Accès Inc Jacques Després, 514 727-7575

101 ÎLE DE MONTRÉAL

ROSEMONT rue Des Érables, triplex, 25 X44, s/dol, garage double, grand terrain, semi-rd. juil. 514-233-9908

101 ÎLE DE MONTRÉAL

ST-LÉONARD, 5-plex semi-dé-taché, r. de ch. 3 ch., 3 s/bain, s/sol fini, foyer, garage double, libre à l'acheteur. Vente privée. 440 000 \$. 514-255-8526

101 ÎLE DE MONTRÉAL

ST-MICHEL, près métro, triplex 3x5 1/2, revenus 19 560 \$/an, prix 159 000 \$. 514-898-8378

101 ÎLE DE MONTRÉAL

STADE Olympique, 3 plex, 229 000 \$, rev 19 640 \$/juil. 514-326-9697 poste 0.

101 ÎLE DE MONTRÉAL

VILLERAY, 7-Bri, triplex juil. 3 étages, cachet, grands s/bain, aire, 269 000 \$. F. Guida, Sutton Ctr. 514-382-2929

105 LAVAL RIVE-NORD

STE-MARTE-SUR-LE-LAC Ancienne école avec clocher, au pied de l'abbaye bénédictine. 165 000 \$ très négociable. Sutton Ctr. 489-0038 SUZEL HÉBERT

105 LAVAL RIVE-NORD

STE-THERÈSE-EN-HAUT, 15 000 car., parc. rev. 96 \$/mo. C16 en main, 11 pces, 4 ch., 2 s/bain, aire, couvertes, s/sol fini, 2 foyers, terrain, piscine creusée, court intime, ensolle, 194 000 \$. 450-437-2452

106 RIVE-SUD

BOUCHERVILLE secteur golf, grand cott. 73, tour. 96, 5 ch + pl. lattes, gar. double, s/sol fini + extra. Terrain cot. de rue. 10 000 \$. Fautou voir 279 000 \$. 514-842-8221 après 19 h

106 RIVE-SUD

BROSSARD 129 900 \$. NOUVEAU BUNG. réno. 3 + 1 chambres, pl. bois, foyer, séjour, garage. Cour privée. A OUI LA CHANCE! S. Bélanger (450) 466-6000. Re/Max Brossard

106 RIVE-SUD

LIBRE bung. 25 x 34 jamaïca habité, St-Philippe de LaPrairie, terrain 60 x 108. Pas voisin arrière. 109 900 \$. 514-339-4881.

106 RIVE-SUD

MONT ST-HILAIRE, Pomme-laire, maison briques/pierr. garage. 195 900 \$. 514-774-2640

106 RIVE-SUD

OTTERBURN PARK, grand cott. 3 ch., gar., planchers bois, terrain 7500 pi car., très privé, détaché. Occ. 1er août. 87 500 \$. 514-909-7176-450-464-7176

106 RIVE-SUD

STE-CATHERINE, beau triplex détaché 1988. Vente ou échange Imm. Satisfaction, M. Beaudoin 514-924-2771

106 RIVE-SUD

STE-CLOTILDE-DE-CHATEAUGUAY 30 min. de Montréal, grande canadienne, 3 ch., 2 s/bain, foyer, piscine creusée, terrain 85 000 pi car., garage double, pavé, un arbres matures. Chalet inv. pour invités. 239 000 \$. 450-826-2000-450-826-0150

106 RIVE-SUD

STE-JULIE Haut Bois, exclusif! Split tour rénové, 3 ch., garage double, terrain 11 395 pi car. M. Gauthier ctri. 450-922-2727

109 LAURENTIDES LAUNAUDIÈRE

BORD l'eau maison 21x52, 2 étage + s/sol, 5 acres La Minerve 819-274-3097 J-Lawrence

109 LAURENTIDES LAUNAUDIÈRE

MAISON 27X27 sur lot boisé, 95 acres, érablière. La Minerve 819-274-3097 J-Lawrence

109 LAURENTIDES LAUNAUDIÈRE

TERREBONNE secteur recherche, cottage 1 1/2 pces, piscine creusée chauffé, pl. lattes, s/sol fini, bain, ascenseur d'inclus. Agent s'abon. 142 999 \$ 450-471-5039 514-953-1140

109 LAURENTIDES LAUNAUDIÈRE

VAL MORIN, duplex (7 1/2 - 4 1/2), 1000 pi car. lac. Pour 210 \$/mois, avec 14 000 \$ + 119, de 60 000 \$. 514-355-1719

110 ESTRIE, ÎLES DE MONTRÉAL

LAC BROMÉE, Knowlton sur le lac, 3 ch., 2 s/bain, tour rénové, foyer, + mains invités, 220 000 \$. 450-243-9305

111 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

NOUVEAU-BRUNSWICK, boulev. 5/2, s/bain, 500 sq, sur terrain 50 x 108, bord mer, 64 900 \$. 506-726-1101

111 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

BERCY/SWITZERLAND, juillet, 1 1/2 -400 x 3/4; 575 \$; chauffé, pl. bois, équipé, ensolleié, idéal étudiants. 514-526-1358

111 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

C.D.N., 674, 1800 pi car. Face chauffé, ch., 2 s/bain, cuisine équipée, lav./vaiss., lav./séc., non chauffé. Garage. Calme, ensolleié. Prés U de M, hôpitaux 14505-514-293-0910

111 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

C.D.N., Dupuis, juillet, super 3 1/2 à partir de 635 \$, 4 1/4 à partir de 725 \$ chauffés, équipé, pl. bois, balcon, ensolleié, 5 min pied métro. 514-733-1371

111 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

C.D.N., luxueux, 774, haut 2plex, électros incl., gar., chauffé, 7500 ch., 2 ch. Outremer, tel. chaudière, 1925 \$ 514-733-9763

111 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

C.D.N., "Rock Hill" 1900 pi car., 190 car. garage, balcon, très clair, vue superbe, piscine, int. 1er juil. 514-739-7748

111 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

C.D.N., Van Home près Darling, super 2 1/2; 575 \$, 3 1/2; 575 \$ chauffé, équipé, balcon, face centre comm. Wilderston, 5 min à pied U de M. 733-1371

111 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

C.D.N., Van Home près Hudson, 3/4, semi s/sol, mai, 475 \$, chauffé, équipé, s/bain, bain, idéal étudiant. 514-733-1371

111 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

C.D.N., Linton, haut voir, près U de M, grands 4 1/2 595\$, non chauffé, électros, pl. bois, balcon, clair, bloc propre, idéal étudiants, juillet. 514-733-1371

111 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

C.D.N., 1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 5 1/2 semi-mobilié, planchers bois, bain, idéal étudiant. 514-223-9924

111 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

C.D.N., Brighton, très beau 4 1/2 rénové, près U de M, H.E.C., P.O.J., hôpital Ste-Justine, métro, 800 \$ chauffé, électros, Pas d'animaux. 514-736-0257

111 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

C.D.N., 1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 5 1/2 semi-mobilié, planchers bois, bain, idéal étudiant. 514-223-9924

111 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

C.D.N., Brighton, très beau 4 1/2 rénové, près U de M, H.E.C., P.O.J., hôpital Ste-Justine, métro, 800 \$ chauffé, électros, Pas d'animaux. 514-736-0257

111 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

C.D.N., 1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 5 1/2 semi-mobilié, planchers bois, bain, idéal étudiant. 514-223-9924

111 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

C.D.N., Brighton, très beau 4 1/2 rénové, près U de M, H.E.C., P.O.J., hôpital Ste-Justine, métro, 800 \$ chauffé, électros, Pas d'animaux. 514-736-0257

111 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

C.D.N., 1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 5 1/2 semi-mobilié, planchers bois, bain, idéal étudiant. 514-223-9924

111 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

C.D.N., Brighton, très beau 4 1/2 rénové, près U de M, H.E.C., P.O.J., hôpital Ste-Justine, métro, 800 \$ chauffé, électros, Pas d'animaux. 514-736-0257

115 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

ANJO, luxueux condo 5 1/2, 3 s/bain, 3 s/bains, c.c. central, bain tourbillon, bois, céramique, ascenseur, gar. int./ext., 2 rangements, 1440 pi car. 514-352-8666

115 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

CONDO voisin du marché Atwater, 207 000 \$, 1351 pi car., 514-931-2491, www3.sympatico.ca/gyp-cordano

115 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

CONDO semi circulaire entièrement fenestré. Le plus beau site, 1655 pi car., 3 stat. int. Occ. rapide Gym piscine. Sutton Elite, Halina Olec 514-592-3478

115 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

CONDO semi circulaire entièrement fenestré. Le plus beau site, 1655 pi car., 3 stat. int. Occ. rapide Gym piscine. Sutton Elite, Halina Olec 514-592-3478

115 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

CONDO semi circulaire entièrement fenestré. Le plus beau site, 1655 pi car., 3 stat. int. Occ. rapide Gym piscine. Sutton Elite, Halina Olec 514-592-3478

115 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

CONDO semi circulaire entièrement fenestré. Le plus beau site, 1655 pi car., 3 stat. int. Occ. rapide Gym piscine. Sutton Elite, Halina Olec 514-592-3478

115 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

CONDO semi circulaire entièrement fenestré. Le plus beau site, 1655 pi car., 3 stat. int. Occ. rapide Gym piscine. Sutton Elite, Halina Olec 514-592-3478

115 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

CONDO semi circulaire entièrement fenestré. Le plus beau site, 1655 pi car., 3 stat. int. Occ. rapide Gym piscine. Sutton Elite, Halina Olec 514-592-3478

115 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

CONDO semi circulaire entièrement fenestré. Le plus beau site, 1655 pi car., 3 stat. int. Occ. rapide Gym piscine. Sutton Elite, Halina Olec 514-592-3478

115 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

CONDO semi circulaire entièrement fenestré. Le plus beau site, 1655 pi car., 3 stat. int. Occ. rapide Gym piscine. Sutton Elite, Halina Olec 514-592-3478

115 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

CONDO semi circulaire entièrement fenestré. Le plus beau site, 1655 pi car., 3 stat. int. Occ. rapide Gym piscine. Sutton Elite, Halina Olec 514-592-3478

115 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

CONDO semi circulaire entièrement fenestré. Le plus beau site, 1655 pi car., 3 stat. int. Occ. rapide Gym piscine. Sutton Elite, Halina Olec 514-592-3478

115 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

CONDO semi circulaire entièrement fenestré. Le plus beau site, 1655 pi car., 3 stat. int. Occ. rapide Gym piscine. Sutton Elite, Halina Olec 514-592-3478

115 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

CONDO semi circulaire entièrement fenestré. Le plus beau site, 1655 pi car., 3 stat. int. Occ. rapide Gym piscine. Sutton Elite, Halina Olec 514-592-3478

115 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

CONDO semi circulaire entièrement fenestré. Le plus beau site, 1655 pi car., 3 stat. int. Occ. rapide Gym piscine. Sutton Elite, Halina Olec 514-592-3478

115 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

CONDO semi circulaire entièrement fenestré. Le plus beau site, 1655 pi car., 3 stat. int. Occ. rapide Gym piscine. Sutton Elite, Halina Olec 514-592-3478

115 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

CONDO semi circulaire entièrement fenestré. Le plus beau site, 1655 pi car., 3 stat. int. Occ. rapide Gym piscine. Sutton Elite, Halina Olec 514-592-3478

100 IMMOBILIER

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

MARCHÉ AUX PUCES

2400... 3200... 4000... 5000...

2 CAUSEUSES, 2 armoires bi-bou... 3 MEUBLES salon bébé... 3 UNITÉS murales 50 \$/ch...

FRIGO 21' cube 5 ans 590 \$... FRIGO Stainless Steel Profile... GÉNÉRATRICE 5000 kw...

HAUT PARELUR Quad ESL... LAMPES, figures 3/4 pi... LAV/SEVE Kitchen Aid (2 ans)...

CHAÎNE (HÉAVÉ) électrique... COLLECTEURNEUR, recherche... CUISINE armoires blanches...

MAISON VENDUE! Des dizaines... ENSEMBLE canopé 3 pl... FAUTEUIL ROULANT électrique...

ANIMAUX

AB.L. 514-256-7997. Bichon, Caniche... AVONS mignons chuis: Caniches... BERGER ALLEMAND pure race...

PERDU

ROTTWEILER, n.d.g., 8 ans, 37... MA, collier brun, 514-994-1497

228 TÉLÉPHONIE

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication, Mobilier. Du solide...

232 ÉQUIPEMENTS COMMERCEAUX

FRIGOS neufs et usagés, ouvert... SAUREN, 514-270-7181

233 CONSTRUCTION RENOVATION DECORATION

ART DÉCO PÊINTURE Inc. Résidentiel et commercial...

236 OFFRES D'EMPLOI

304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

310 BUREAUX

312 TRANSPORT / CAMIONNAGE

316 VENTE, COMMERCER

319 VENTE, COMMERCER

321 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION

323 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION

324 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION

325 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION

326 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION

OFFRES D'EMPLOI

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION

327 COIFFURE, ESTHÉTIQUE

328 INDUSTRIE DU MÉTIER

329 ENTRETIEN, SÉCURITÉ, CONCIERGE

330 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TIERS

331 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TIERS

332 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TIERS

333 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TIERS

334 EMPLOIS DIVERS

335 EMPLOIS DIVERS

336 EMPLOIS DIVERS

337 EMPLOIS DIVERS

338 EMPLOIS DIVERS

339 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

341 EMPLOIS DIVERS

342 EMPLOIS DIVERS

343 EMPLOIS DIVERS

344 EMPLOIS DIVERS

345 EMPLOIS DIVERS

346 EMPLOIS DIVERS

347 EMPLOIS DIVERS

348 EMPLOIS DIVERS

349 EMPLOIS DIVERS

350 EMPLOIS DIVERS

351 EMPLOIS DIVERS

352 EMPLOIS DIVERS

353 EMPLOIS DIVERS

354 EMPLOIS DIVERS

355 EMPLOIS DIVERS

356 EMPLOIS DIVERS

SERVICES PERSONNELS

400 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

445 STUDIOS DE MASSAGE

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

TRANSPORTS ET VEHICULES AUTOMOBILES

400 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

445 STUDIOS DE MASSAGE

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

TRANSPORTS ET VEHICULES AUTOMOBILES

400 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

445 STUDIOS DE MASSAGE

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

500

550 AUTOMOBILES. Audi A6 00, 4.2, noir, gar. 2 ans, 160 000 km. Audi TT 01, 225 HP, noir convert. 3000 km. BMW 540i 94, vente, tout équipée, 125 000 km. Porsche 911 C2 bleu nuit, turbo look, 55 500 km. Volvo S70 AWD 99, silver, 149 000 km. EXODE AUTO 418-953-3305

2E CHANCE FAILLITE 100 VÉHICULES USAGÉS

TOYOTA PLEX IEX. FORD Escort SE 99 sport, 4 pt, a/c, ABS, 21 000km, 14 995\$. FORD Focus, fam. 2001, aut, a/c, ABS, 21 000km, 14 995\$. FORD Focus SE 2000 certifié, a/c, CD, mags, 5 vit, 56 000km, 11 800\$. FORD Mustang GT, 4 pt, cabrio, 37 000 km, man, cuir, luteux, a/c, 514-336-3000.

75 Honda d'occasion

HONDA Accord 1997, 4 portes aut, air, bas km, inspection complète, 19 900 \$ seulement. HONDA Accord 1998, 4 portes aut, air, gr. élect., bas km, PRIX VENTE RAPIDE 15 300 \$. HONDA Civic 1992, aut, 4 pneus 4 saisons / 4 hiver, propre 3900 \$ nég., 450 962-1185.

TAUREAU DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Il est possible que certains délais vous soient imposés, mais vous saurez faire contre mauvaise fortune bon cœur. Pliez-vous aussi à un besoin plus grand de tranquillité. Vous comprendrez que vous êtes aimé aujourd'hui, et cela vous donnera confiance.

GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN

Vos rapports avec les proches, collègues et intimes, se dérouleront agréablement. Vous tiendrez compte des opinions des gens que vous aimez. Vous donnez parfois de bons conseils, il est maintenant temps d'en recevoir à votre tour. Bonne journée pour ce qui demande le sens de l'organisation.

CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Il pourrait y avoir des développements étonnants. L'occasion d'améliorer votre statut professionnel pourrait se présenter prochainement. Vous devrez évaluer le pour et le contre d'une proposition. Côté cœur, ce sera calme.

LION DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

Vous pourriez prendre un heureux virage. Vous aurez l'esprit espiègle durant les prochains jours. Vous aurez également la tentation de comprendre le sens caché des événements et des gens. Bonne journée pour les détectives.

VIERGE DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Journée favorable en ce qui concerne les questions d'argent. Côté cœur, même si vous décidiez d'être franc avec la personne que vous aimez, ne la froissez pas. De toute façon, vous ne manquez pas de délicatesses. Vous serez intense aujourd'hui.

BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Une personne de votre entourage vous démontrera son affection et son estime. Côté travail, vous ferez ce qu'il faut au bon moment. Les astres favoriseront vos entreprises durant les prochains jours. Surtout les associations.

SCORPION DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Votre santé et votre alimentation vous occuperont plus que d'ordinaire. Vous pourriez trouver quelques moyens afin d'être mieux dans votre peau. Toute la journée, vous garderez les deux pieds sur terre et ne serez aucunement tenté de vous illusionner. Vous rendrez service. En matière d'argent, calculez.

SAGITTAIRE DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Optimiste et plein d'énergie, vous verrez à tout. Que ce soit à la maison ou au travail, vous prendrez des risques calculés. On pourrait vous faire un compliment. En matière d'argent, il faudra calculer cette semaine.

CAPRICORNE DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

Votre vie intime prendra plus d'importance durant les prochains jours. Vous serez d'humeur affable, ce qui vous permettra de vivre agréablement en compagnie des proches. Pas de problèmes majeurs à l'horizon.

VERSEAU DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

Vous aborderez tout avec un esprit vif aujourd'hui. En plus, vous prendrez la vie en descendant, voyant le bon côté des choses, l'imaginant parfois. Bon moment pour l'amorce d'une activité, d'un projet.

POISSONS DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

Un projet intéressant pourrait vous être proposé. Vous n'aurez pas tendance à accorder une importance démesurée à l'argent. Côté cœur, il n'y a pas de nuages à l'horizon. En soirée, vous aurez besoin de tranquillité et de calme.

BÉLIER DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Vous avez fait les pas qui vous permettront d'avoir de meilleurs contacts avec vos proches. Au travail, diversifiez vos activités de manière à ne pas vous enliser dans la routine. Dans vos activités, on reconnaîtra vos qualités.

RÉPONSES À VOS QUESTIONS

Je suis né le 5 décembre 1951 à Montréal à 2h45. Que me réserve l'avenir en général ? Vous avez le Soleil dans le signe du Sagittaire et l'ascendant dans celui de la Balance. Cette combinaison fait de vous un esthète ou un artiste, amoureux de la beauté sous toutes ses formes. On vous reconnaît pour vos dispositions courtoises et affables, votre grande diplomatie et votre don de mettre tout le monde d'accord.

Pour obtenir une réponse à vos questions, faites parvenir vos coordonnées (jour, année, heure et lieu de naissance) à l'adresse suivante: Courrier astrologique, La Presse, 7, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

Volvo de Brossard COURTOISIE DÉMOS. 2002 S40 ABR, bas km. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. 2001 S60, man, 15, démo. * Promotion financement 24 à 60 mois, 19 900 \$ - 2000 \$ 2.9% à 5.9%.

TRANSPORTS ET VÉHICULES AUTOMOBILES 500

550 AUTOMOBILES

VOLVO
SALLE de MONTRE INTÉRIEURE

01, S80 aut. équipée choix de 2
01, S80 5 vitesses, équipée,
19 024km
01, S40, bleu, toit mags cuir,
27 500 \$
01, S40, rouge toit mags cuir
27 500 \$
01, V40, argent, liquidation (2)
01, V70-T5, noir, 247 km, p.
01, V70, aut. 2.4T, 17 444km
01, V70 ASR ou cendré
26 194 km
01, V70 ASR, pierre de lune
01, S80 2.9 23 205km 29 900 \$
99, V70T5SE, aut. rouge
99, V70, ASR, 40 681 km
99, V70 ASR, 52 144 km
99, V70 aut. cuir mags noir,
24 900 \$
99, S70 AWD noir, 28 900 \$
99, S70 GLT noir 41 087 km
99, S70T5 SE 3 vit. noir
99, S70 aut. cuir, mags vert
99, S70 aut. cuir mags blanc
99, S70, 5 vit. toit cuir, mags
56 138 km
99, S70 vit cuir mags 23 900 \$
96, S70-T5, aut. 23 900 \$

Spécial: financement à
partir de 2,9% sur modèles
2000 et 2001 en inventaire

UPTOWN VOLVO
(514) 737-4321
www.uptownvolvo.com

555 AUTOS/CAMIONS ANTIQUES ET DE COLLECTION

FIAT Spider '81 pas d'hiver,
bleu, 112 000km, bonne
cond., 8500\$, 450-458-2897

JEEP CJ7 1981, très propre,
8 cyl., plusieurs accessoires,
75 000 mi., pour collectionneurs
8950\$, 450-446-8034 après 18h

MG LE 218/250 1980, man.,
4 vit., overdrive élect., "roll bar"
jantes alliage origine, 31 000km
remorque, toit rigide, pièces et
acc., 17 500 \$, 418-818-2211
418-848-5011, 1-800-463-9136
prgclaud@vl.videotron.ca

PLYMOUTH Valiant 1966, très
bonne condition, Man., 3 vit.,
colonne, 6 cyl., 4 ptes, sédan,
2750 \$, 450-691-8994

VOLVO V70, 2000, awd, Cross Country, 58 000 km, impeccable. PRIX DU GROS 31 800\$
Richard, 514-258-6666
Lombardie Honda

VOLVO V-40 2001, aut., toit cuir, groupe sport, tout équipé, 21 000 km, argent, mags.
Brossard Mazda 450-444-1004

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS 600

655 MOTOCYCLETES

GOLDWING 1984, Cruiser, très bon état, 3000 \$ discutable.
Cellulaire: 514-949-5380

SUZUKI GS500 93, 25 000km, très bonne cond., départ étranger.
Après 18h: 514-254-1740

YAMAHA XS Eleven 81,
23 000 km sport costum, "shaft drive" valises détachables, 2 "tearing" 4950 \$, 514-244-8993

YAMAHA XT 350
double usage, 2001, seulement
2500 km. Bal. gar. Aubaine à
4200 \$, 450-865-7636

658 BATEAUX, SPORTS NAUTIQUES

À LOUER: place à quai, bien protégé, Rousses Pt, lac Champlain, 450-671-4042

CARVER Santiago 27, 1990, bleu-blanc, très propre, int. et ext. refaits. 450-777-9417

CATAMARAN Mystère 5.5 m, enrouleur de foc, exc. condition, 8000 \$ nég. 450-434-4959

CATAMARAN Nacra Inter 18, 97, spi et remorque: 12 800 \$, 514-634-6429 (après 18 h)

CHAUFFAGE, Epar pour bateau, 950 \$, 514-916-5632

CHEERCHE moteur Mercury 4-6 HP, bon état + chalupe aluminium 12'. 514-917-4951

CRUISERS YACHTS 3375, 1998 état neu, 37 6X11.8 pi., Mercruiser 7.4 MPI Bravo III, gar. 2003, radar, GPS+cartes, sonar, a/c, 110 v 2.4 kw., +++, 450-883-0344 9h à 17h sem.

JETBOAT Doral Splash 1996, moteur 120hp, impeccable, toit, remorque 8900 \$ 514-705-9100
www.virage2.com/bateau

MAINSHIP 96 Sedan Bridge 31' 283 h, 2 a/c, génératrice, 2 ch. 514-592-3026, 450-653-4603.

MASTERCRAFT ProStar 190 1993, Remorque, toit; équipée, 24 500 \$, 514-802-0997

MOTEUR Honda 2 forces, commande neu, excellente condition, Pied long, 800 \$, 450-654-4075

THUNDERCRAFT modèle 29, 87, 2 moteurs V6, 32', impeccable, toit et tapis remis à neuf, 38 000\$, 450-622-3388

TRAWLER 33 pi, 84, moteur diesel, couche 6, génératrice, 3 gar, 60 000\$, 450-892-1080

VOILIER Beneteau 40 pi 1993, 3 cabines doubles, 2 abains, très équipé. Prêt à naviguer, 182 000 \$, 450-538-1067

VOILIER CS 22, 1976, exc. état, moteur 7.5 HP, remorque, 4 voiles, 8900 \$, 450-434-8183

VOILIER Pearson 26 pi, bon état, moteur long pi + acc, 11 000 \$, VOILIER en bois 20 pi, chêne et acacia, Johnson, 9.5, bon état, 8000 \$, Nég. 514-326-8086 - 514-946-1408

VOILIER Tanager 26, exc. condition, moteur 9.9 fabricant neu, 450-373-6860

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

A LOUER, Filtwheel et roulotte, sem. et fins sem., transport, 450-754-3089, 450-803-0665

A LOUER motorisé classe C 28 pi, particulier, libre avant 27 min (après 30 août), 514-808-4060

BORD DE L'EAU, terrains à louer pour roulettes saisonnières, m-mai à m-sept. St-Roch-de-Richelieu, 450-561-9783

CLASSE A Friendship '93, 38 pi. Diesel, "pusher", très bien équipé, 514-849-7838.

KOUNTRY AIRE '95 Ford 460, 49 000km, 38pi., tout équipé, rallonge, syst. élec, pied nivelleur, 77 000\$, 450-449-3444

MOTORISE Rialta 95, 52 500 mi., 5 cyl., T.V., antenne, a/c, auvent, génératrice, 45 500 \$, 450-755-6565, 450-691-8944

MOTORISÉS CLASSES A-B-C
A vendre ou à louer
Aussi roulettes et Fifth Wheels neufs et usagers
À vendre ou à louer pour l'été.
HORIZON LUSSIER
1-800-387-4100

ROADTREK 97, versatile 190, équipement complet, non fumeur, 85 000km, 41 000 \$ nég. 450-455-9961

ROULOTTE Dauphine, 33 pi., emplacement de grand choix, lac Champlain, 514-273-0999

ROULOTTE Flagstaff 1999, 21' ultra légère, attache inclus. Faut voir! 15 900 \$, 450-434-0919

ROULOTTE Titan 13 pi, 1986, 45005 ultra-légère, très propre, poêle, frigo, toilette et auvent. 450-886-5854

ROULOTTE SHASTA 2000, ultra légère, équipée, servie 1 été, 13 900 \$, 450-678-2448, 450-831-0134

ROULOTTE SPRINDALE 2000, 29' de luxe, extension double, comme neuve, 20 500 \$, 514-831-0134

TENTE roulotte Starcraft 95 Spacelast 12', extension, toilette, douche, cuisinette, 10 500 \$, 514-983-9877

TENTE ROULOTTE, Star Craft '99, neuve, 6 places, poêle-frigo, 4900\$, 450-746-7800

WESTFALIA 85, bon état, moteur et transmission changés, 12 500 \$. Jour: 450-661-2948 Soir: 450-492-6576

WINNEBAGO 87, 37', fibre de verre, 57 000 km, roues tandem, 36 000 \$, 514-928-6228

SUITE
des petites annonces pour les rubriques «PROPOSITIONS D'AFFAIRES» et «AVIS» en page **D2**

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

RÉPONSES

- 1) Bouche du centaure différente.
- 2) Son bras incomplet à l'épaule.
- 3) Pelage complété sur la cuisse du centaure.
- 4) Tas de paille complété.
- 5) Bouchon de radiateur du camion déplacé.
- 6) Châssis complété derrière la roue avant.
- 7) Clôture de la maison de droite incomplète.
- 8) Bordure du trottoir de gauche complétée.

SLA : 3 lettres du mot paralysie

La SLA vous enlève TOUT, sauf votre lucidité

Aidez-nous à vaincre cette maladie mortelle qui tue 3 Québécois par semaine!

SOCIÉTÉ DE LA SCLÉROSE LATÉRALE AMYOTROPHIQUE DU QUÉBEC (SLA-Québec)

(514) 725-2653
1-877-725-7725
(sans frais)

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

INDEX DES DÉCÈS

AEMISEGGER, Henry
Montréal
BEAU, Raymond

BLANCHETTE, Jean-Claude
Lac Beauport
CHABOT, Jacqueline
Montréal
CHARTRAND, Judith née Lavoie
Montréal
CINQ-MARS, Frère Cyr s.c.
Granby
DESLAURIERS, Yvon
Delson
FRÉGEAU, Robert
Montréal
GOSSELIN, Nicole
Montréal
LABARRE (Monette), Marie-Jeanne
Montréal
LEFEBVRE, Fernand
Montréal
LOSIER, Serge
Montréal
PRIMEAU, Marcel
Laval
TOFFOLETTI, Dorino
Hamilton, Ontario
TREMBLAY, Liliane
Montréal
TROTTIER, S. Marie Fleurette
Montréal

DÉCÈS

AEMISEGGER, Henry 1928 - 2002
À Montréal, le 4 mai 2002, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Henry Aemisegger, époux de Mme Thérèse Voyer. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, André, Nathalie et René ainsi que de nombreux amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire du Plateau Urgel Bourg
3503, rue Papineau, Montréal
www.urgelbourg.com

Les funérailles auront lieu le mercredi 8 mai, à 15 h, en la chapelle du complexe. Heures de visite: mercredi de 13 à 15 h.

BEAU, Raymond
À sa résidence, le 4 mai 2002, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Raymond Beau, époux de Hélène Ferron, père de Catherine. Il laisse dans le deuil sa sœur Simone Canal, son beau-frère Gérard Canal, sa bien-aimée belle-famille ainsi que de nombreux amis, collègues et patients. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourg
3955, Côte de Liesse (angle Ste-Croix) St-Laurent
www.urgelbourg.com

Les funérailles auront lieu le jeudi 9 mai à 14 h en l'église St-Laurent, 805, boul. Ste-Croix. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Des dons pourraient être faits au Chaînon ou au Centre d'action bénévole et communautaire St-Laurent. Heures de visite: mardi et mercredi de 14 à 17 h et de 18 à 21 h, et jeudi dès 11 h.



BLANCHETTE, Jean-Claude
À la merveilleuse maison Michel Sarrazin, le 6 mai 2002, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Jean-Claude Blanchette, époux de dame Micheline Giroux. Il demeurait au Lac-Beauport. Il a été directeur régional de Crane Canada, vice-président chez Westburn Canada, directeur national de l'Institut Canadien de la plomberie et du chauffage, président de la Chambre de commerce de St-Sauveur-des-Monts et président de Club optimiste-Champlain de Québec. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses 5 enfants: Marie-Josée, (Yvon Scurt), Patrice (Angèle Charbonneau), Johanne, Linda (Steve Grievesson) et Stéphane (Isabelle Tréaout), ses 7 petits-enfants: Félix, Antonin, Laurence, Sébastien, Nicholas, Danielle et Jade, sa belle-sœur Suzanne (feu Henri Blanchette), ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Giroux; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. La famille recevra les condoléances à Québec au:

Complexe Funéraire Sylvio Marceau
5015, boul. du Jardin, Charlesbourg
le mercredi 8 mai 2002 de 11 h à 14 h suivi d'une liturgie de la parole à 14 h au salon. À Montréal au:

Centre Funéraire Côte-des-Neiges
4525 ch. de la Côte-des-Neiges, Montréal
1-514-342-8000

le jeudi 9 mai 2002 de 11 h à 14 h suivi d'une liturgie de la parole à 14 h à la chapelle du centre funéraire et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges pour l'inhumation. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à la maison Michel Sarrazin (2101, ch. St-Louis, Sillery, C-11 P5). Pour renseignements 866-896-0039, télécopieur 418-627-1415 ou courriel charlesbourg@sylviomarceau.com.

DESLAURIERS, Yvon 1944-2002
À Delson, le 4 mai 2002, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Yvon Deslauriers, époux de Nicole Plante et père de Lucie (Jean-François) et Anik (Mario). Il laisse également dans le deuil ses frères et sœurs: Michel, Louise, Huguette, Ginette et Liane, ses beaux-frères et belles-sœurs ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Une cérémonie religieuse en présence des cendres aura lieu le mercredi 8 mai à 14 h en l'église paroissiale de Saint-Blaise, inhumation au cimetière du même endroit. La famille recevra les témoignages de sympathie dès 13 h 30 à l'église. Direction funéraire:

Poisant et fils ltée
(450) 632-1515



CHABOT (L'Heureux), Jacqueline
Aux soins palliatifs de l'hôpital Royal Victoria, le lundi 6 mai 2002, est décédée madame Jacqueline Chabot, épouse de Guy Chabot (Raymond, Chabot, Grant, Thornton). Elle laisse aussi dans le deuil ses filles: Christine, Brigitte (Mark Drouin), ses petits-enfants: François, Anne-Marie, Lukas et Frédéric; ses sœurs Thérèse et Mariette; ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces. La famille recevra les condoléances en présence des cendres le mercredi 8 mai de 19 à 22 h ainsi que jeudi matin à compter de 10 h au salon

Alfred Dallaire inc.
1111, Laurier Ouest, Outremont
Les funérailles auront lieu en l'église St-Viateur (angle Bloomfield et Laurier Ouest), le jeudi 9 mai, à 11 h. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Votre témoignage de sympathie peut se traduire par un don à la Société canadienne du cancer ou aux soins palliatifs de l'hôpital Royal Victoria.

Me Nicole Gosselin
« Je suis une source en marche vers la mer Et la mer remonte en moi comme un fleuve. »
Gatien Lapointe



À l'hôpital Notre-Dame, au petit matin le 4 mai 2002, s'est éteinte paisiblement, mais après une longue lutte contre la maladie, madame Nicole Gosselin, fille de feu Moïse Gosselin et de feu Noëlla McKinnon et petite-fille de Julie Gagnon-McKinnon. Femme d'engagements et de paroles, Nicole a grandi au bord du fleuve à Rimouski, puis a remonté le courant vers Québec et Montréal.

Infirmière de formation, membre du Barreau depuis 1980, Nicole a consacré sa vie à représenter les travailleuses et les travailleurs et à défendre le Québec, qu'elle aimait passionnément, avec fougue et détermination. Des mineurs d'amiante aux infirmières de la FIQ, toujours son talent et son énergie ont été au service des autres.

Elle laisse dans le deuil, outre sa famille, ses très nombreux amis. Selon ses dernières volontés, elle ne sera pas exposée. Un dernier hommage lui

sera rendu jeudi le 9 mai 2002, au Complexe funéraire de l'Est Magnus Poirier, 6825 rue Sherbrooke Est à Montréal, H1N 1C7, de 19h00 à 22h00. Une cérémonie se tiendra également à Rimouski à une date qui demeure à préciser.

Des dons à l'Association du cancer de l'Est du Québec, C.P. 1234, Rimouski, G5L 8M2 seraient appréciés.



CHARTRAND, Judith née Lavoie 1930 - 2002
À l'Hôtel-Dieu de Montréal, le samedi 4 mai, est décédée Judith Lavoie, épouse de Roger Chartrand. Elle laisse dans le deuil son mari, ses enfants Gilles (Line Lalonde), Luc (Chantal Poulin), Christine (Guy Saint-Jacques), Brigitte (Guy Limoges), Geneviève et Nathalie (Pierre Brouillette) et ses petits-enfants: Sarah, Clara, Simon, Étienne, Kim, Alex, Christophe, Maude, Jordan, Olivia et Cédric. La famille recevra les condoléances le mercredi 8 mai de 19 h à 21 h au

Complexe funéraire Mont-Royal
1297 Chemin de la Forêt, Outremont
Téléphone : (514) 279-6540
Télécopieur : (514) 279-5368

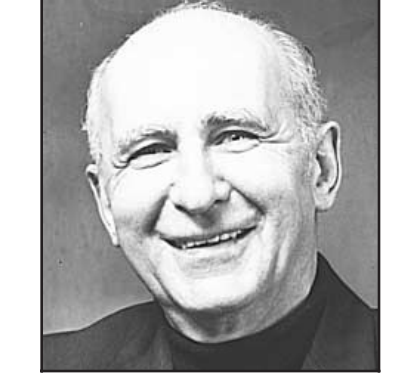
Les funérailles auront lieu le jeudi 9 mai 2002 à 11 h en l'église Saint-Joseph de Mont-Royal, 1620, boul. Laird, Mont-Royal. Les dons aux Oeuvres du Cardinal-Léger seront appréciés.



LABARRE (Monette), Marie-Jeanne 1924 - 2002
À Montréal, le 5 mai 2002, à l'âge de 78 ans, est décédée Mme Marie-Jeanne Monette, épouse de Hermann Labarre. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Francine (Christian), Gisèle (François) et Jean (Diane), ses quatre petits-enfants, ses deux sœurs ainsi qu'autres parents et amis(es). La famille accueillera parents et amis(es) au

Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
10526, boul. St-Laurent, Montréal

Les funérailles auront lieu le jeudi 9 mai à 14 h en l'église St-André Apôtre. La défunte faisait partie des familles fondatrices de la paroisse. Heures des visites: mercredi 8 mai de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, jeudi à compter de 10 h.



CINQ-MARS, Frère Cyr s.c.
Frère Cyr Cinq-Mars, de la congrégation des Frères du Sacré-Coeur, est décédé à l'hôpital de Granby, le 4 mai 2002, à l'âge de 85 ans et 9 mois, après 69 ans de profession religieuse. Né à Sainte-Geneviève-de-Batiscan, le 22 août 1916, il est entré chez les Frères du Sacré-Coeur au séminaire de Saint-Hyacinthe le 29 août 1931 et a prononcé ses premiers vœux le 15 août 1933. Il s'est dévoué, durant toute sa vie, dans les services internes de la congrégation, surtout comme cuisinier durant 55 ans. Il a servi à ce titre à St-Gabriel-de-Brandon, à St-Hyacinthe, à Aymer, à St-Anicet, à Montréal, à Campbell's Bay et par-dessus tout au Mont-Sacré-Coeur de Granby, en plusieurs étapes. Outre les membres de sa famille religieuse, il laisse dans le deuil des neveux et des nièces. Le défunt sera exposé au

Mont-Sacré-Coeur de Granby
210, Denison Est
le mardi 7 mai 2002, de 14 à 17 h et de 19 à 21 h ainsi que le mercredi 8 mai, de 10 h 30 jusqu'aux funérailles qui seront célébrées le même jour, mercredi 8 mai, à 16 h 30, en la chapelle des Frères au Mont-Sacré-Coeur. L'inhumation suivra au cimetière communautaire de Granby. Direction Maison funéraire:

Girardot et Ménard
170, Dufferin, Granby
(450) 372-4498

LEFEBVRE, Fernand 1925 - 2002
À Montréal, le 6 mai 2002, à l'âge de 76 ans, est décédé Fernand Lefebvre, époux de Isabelle Oceau. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Louise, Michel, Mario, Sylvie, Hélène et Christian, ainsi que leurs conjoints et 11 petits-enfants, parents et amis. Au lieu de fleurs, des dons aux Oeuvres du Cardinal Léger seraient appréciés. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourg
5551, rue Wellington, Verdun
www.urgelbourg.com

Les funérailles auront lieu le jeudi 9 mai à 11 h en l'église Notre-Dame de Lourdes et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: mercredi de 14 h à 17 h et de 19 à 22 h, jeudi dès 9 h 30.

LOSIER, Serge 1950 - 2002
À Montréal, le 2 mai 2002, à l'âge de 52 ans, est décédé M. Serge Losier, fils de feu Gaspard Losier et de Cécile Bélanger, natif de La Tuque et Rapide-Blanc. Il laisse dans le deuil sa conjointe Denise Rivard, ses filles Karine (François Theriault), Marie-Luce (Maxime Lapiere), ainsi que sa petite-fille Emilie, ses frères Réginald, Gérald, sa sœur Mona, ainsi que des parents et amis. La famille accueillera parents et amis(es) au

Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
7388, boul. Viau, St-Léonard

Une réunion de prières aura lieu à la chapelle du complexe le mercredi 8 mai à 20 h 30. Heures de visites: le mercredi 8 mai de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Au lieu de fleurs, des dons à la fondation de votre choix seraient appréciés.



PRIMEAU, Marcel 1920 - 2002
À Laval, le 5 mai 2002, à l'âge de 82 ans, est décédé monsieur Marcel Primeau, époux de feu madame Gisèle Lauzon. Il laisse dans le deuil ses enfants; André (Serge Desrosiers), Louisa, Mario, ses petits-enfants: Joëlle et William, ses arrière-petits-fils: Simon et Laurent, ses frères, ses sœurs, ses beaux-frères, ses belles-sœurs, ses neveux et nièces, parents et amis. Conformément aux volontés du défunt, il ne sera pas exposé. Une réunion de prières en présence des cendres aura lieu le mercredi 8 mai, à 13 h, à la chapelle du

Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.
2159 boul. St-Martin Est, Duvernay, Laval
La famille sera présente à la chapelle à 11 h. Compensez l'envoi de fleurs, par des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec.

TOFFOLETTI, Dorino
Paisiblement à l'hôpital St. Peter's de Hamilton, Ontario, est décédé le 29 avril 2002, Dorino Toffoletti, époux bien-aimé de Denise Larose, autrefois de Longueuil. Il laisse dans le deuil son fils dévoué Paul, ses sœurs Lidia, de Montréal, et Nella, en Italie. Il était le frère de Dea et Nina, décédées. Il était le beau-frère de Madeleine Larose, de Gilles L. Larose (Lise) et de feu Lucile Larose. Il laisse de nombreux neveux et nièces à Montréal et en Italie. Il était un membre à vie du Farnée Furlane Club de Hamilton. Les funérailles ont été célébrées le jeudi 2 mai dernier à l'église des Saints-Martyrs-Canadiens et l'inhumation a eu lieu au cimetière de la Résurrection à Ancaster, Ontario. La famille apprécierait que toute expression de sympathie soit faite sous forme de dons à l'unité des soins palliatifs de l'hôpital St. Peter's, ou au Centre régional du cancer de Hamilton.



FRÉGEAU, Robert 1946 - 2002
À Montréal, le 4 mai 2002, est décédé Robert Frégeau. Il laisse dans le deuil ses sœurs Lise (Abastado), Denise, son frère Serge (Madeleine); ses neveux et nièces Marie-France, Nicolas, Marianne, Stéphane, Chantal, Jean-Pierre, Camille et Jérémie. La famille accueillera les condoléances mardi 7 mai 2002 de 17 à 21 h au

Centre funéraire Côte-des-Neiges
4525, ch. de la Côte-des-Neiges
Montréal, Québec H3V 1E7
Tél. 514-342-8000

Les funérailles auront lieu le mercredi 8 mai 2002 à 10 h 30 en la chapelle du Centre Funéraire Côte-des-Neiges.

TREMBLAY (née Deschênes), Liliane 1929 - 2002
À Montréal, le 6 mai 2002, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme Liliane Deschênes, épouse de feu Fernand Tremblay. Elle laisse dans le deuil ses deux filles, Louise (Jean Turcotte) et Maryse (Patrick Demers), ses petits-fils Simon et Olivier, ses sœurs ainsi que autres parents et ami(e)s. Exposée au

Centre funéraire Côte-des-Neiges
4525, ch. de la Côte-des-Neiges
Montréal, Québec H3V 1E7
514-342-8000

Les funérailles auront lieu le jeudi 9 mai 2002, à 11 h, en l'église St-Isaac Jogues, 1335, Chabanel Est, Montréal et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges, lieu de la sépulture. Heures de visite: mercredi 8 mai 2002 de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et jeudi jour des funérailles à compter de 8 h 30. En guise de sympathie un don à la Société canadienne du cancer serait apprécié.

TROTTIER, S. Fleurette Marie 1919 - 2002
À Montréal, le 4 mai 2002, à l'âge de 82 ans, est décédée Soeur Fleurette Marie Trottier p.c.p.a. Elle laisse dans le deuil des parents et amis. Au lieu de fleurs, un don à la Fondation des maladies du coeur du Québec serait apprécié. La famille recevra les condoléances au

Complexe Funéraire du Plateau Urgel Bourg
3503 Papineau à Montréal
www.urgelbourg.com

Les funérailles auront lieu le jeudi 9 mai à 21 h en la chapelle du complexe. Heures de visite: jeudi de 19 à 21 h.

PRIÈRES

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois *Je vous salue Marie* par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. S.P.

Le recours collectif contre Loto-Québec est autorisé

Presse Canadienne

QUÉBEC — Le juge Roger Banford a accordé hier à Jean Brochu la permission d'exercer un recours collectif contre Loto-Québec. L'avocat de Québec représentera donc les 119 000 personnes devenues joueurs pathologiques depuis 1993 en utilisant les appareils de loterie vidéo.

Jean Brochu demande le remboursement des coûts d'une thérapie, et le salaire perdu pendant la thérapie, si tel est le cas. Il réclame aussi le remboursement des éventuels frais encourus pour conserver ou récupérer un emploi.

Lors de l'audition du recours collectif en Cour supérieure, Jean Brochu et ses avocats, M^{rs} Jean-Paul Michaud et Roger Garneau, devront démontrer que chaque membre du groupe souffre de la pathologie du jeu par la faute de Loto-Québec. Ils devront aussi convaincre le tribunal de l'obligation de mise en garde sur les dangers des appareils de loterie vidéo qui échoiraient à Loto-Québec. Il faudra aussi répondre à la question de savoir si l'obligation de mise en garde, dans la mesure où elle existe, a été remplie par Loto-Québec.

Lors de l'audition de la requête pour permission d'exercer le recours collectif, les avocats de Jean Brochu ont beaucoup insisté sur le fait que Loto-Québec n'a pas suffisamment informé les joueurs du danger d'utiliser les appareils de loterie vidéo.

Dans sa décision écrite de 22 pages, le juge Banford rejette plusieurs arguments des avocats de Loto-Québec. Ces derniers affirmaient notamment que Jean Brochu, tout comme les autres membres du groupe, est une personne responsable de ses actes et ne peut reprocher à Loto-Québec de ne pas l'avoir protégé contre lui-même.

Les avocats de la société d'État ont aussi échoué dans leur tentative de démontrer que Jean Brochu n'était pas représentatif du groupe des joueurs pathologiques. La demande de recours collectif vise toute personne qui, depuis juin 1993, est devenue un joueur pathologique.

C'est à cette date que les appareils de loterie vidéo ont fait leur apparition. Les avocats de Loto-Québec ont démontré que Jean Brochu s'adonnait au jeu avant l'arrivée des appareils.

Le juge a toutefois retenu l'opinion de l'expert Jean Leblond, selon laquelle le dossier de Jean Brochu ne permet pas de poser un diagnostic de jeu pathologique avant qu'il n'entre en contact avec les appareils de loterie vidéo.

Rappelons que Brochu, pour satisfaire son appétit du jeu, a soutiré 50 000 \$ au syndicat des avocats de l'aide juridique dont il était trésorier.

Le juge a décrété que le recours collectif serait exercé dans le district judiciaire de Québec. Jean Brochu et ses avocats ont 30 jours pour publier dans huit journaux de la province un avis à l'intention des membres du groupe touchés par le recours collectif, afin d'en expliquer les modalités.

Nous sommes prêts.

Aujourd'hui, Hewlett-Packard et Compaq s'unissent pour former la nouvelle HP.

Aujourd'hui, après sept mois et des dizaines de milliers d'heures de travail, les équipes d'intégration de HP et de Compaq nous préparent déjà à résoudre les problèmes technologiques les plus urgents de nos clients.

Aujourd'hui, les équipes de direction sont sur place dans tous nos pays d'activités.

Aujourd'hui, une planification des produits d'une durée de 3 ans a été finalisée pour tous les produits que nous offrons.

Aujourd'hui, 80 000 professionnels de la vente, du service et du soutien ont leur guide d'instruction en main.

Aujourd'hui, nos 150 plus grands clients connaîtrons les membres de leurs équipes de ventes.

Aujourd'hui, notre site web hp.ca couvre tous les produits et services qu'offre l'entreprise regroupée.

Aujourd'hui, nous remercions nos clients, nos partenaires, nos employés et nos actionnaires pour leur confiance et leur soutien fidèles.

Aujourd'hui, la nouvelle HP est prête. Aujourd'hui, nous commençons.

